

Windows

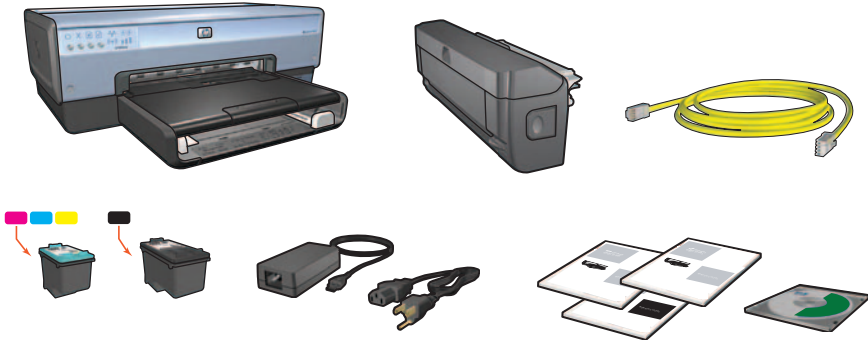
Installationsposter

Mise en route

Poster di
installazione

Installatieposter

HP Deskjet 6800 series

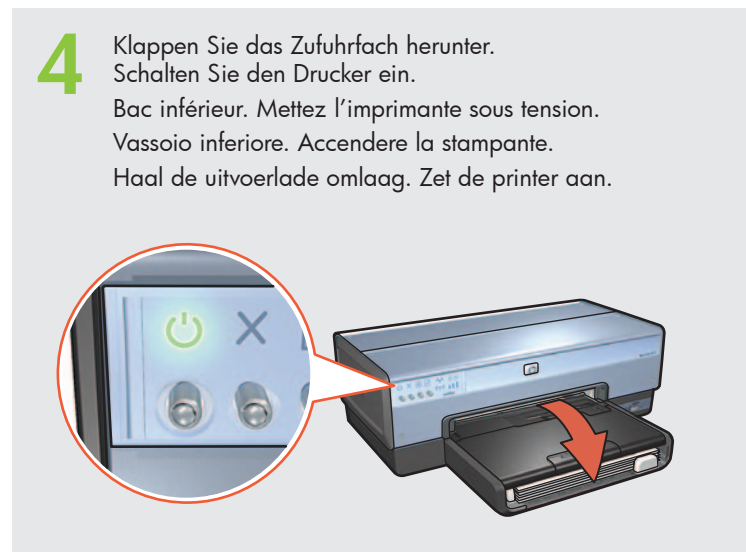
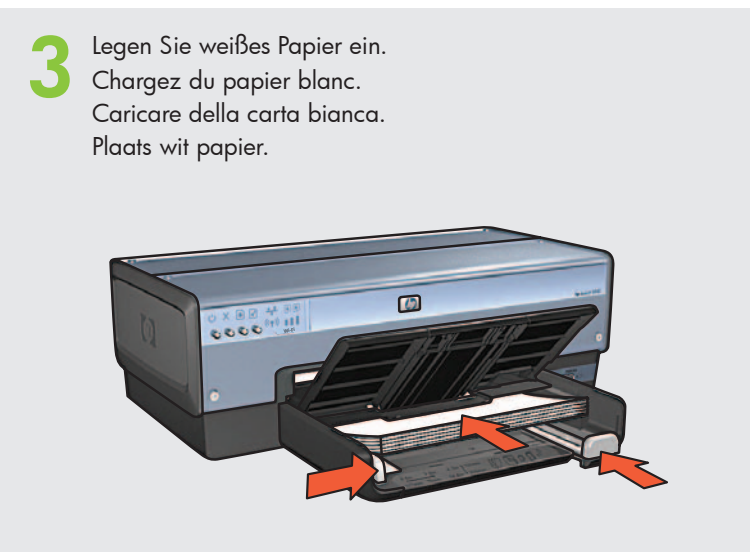
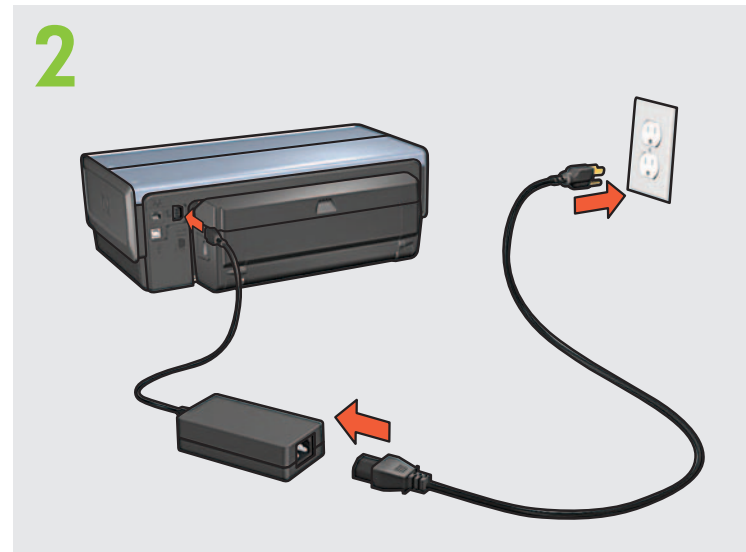
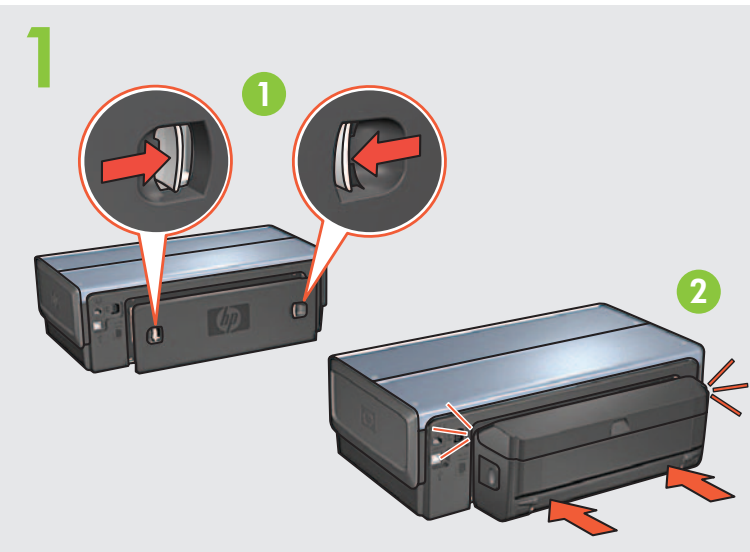


Schritt 1: Einrichten der Druckerhardware

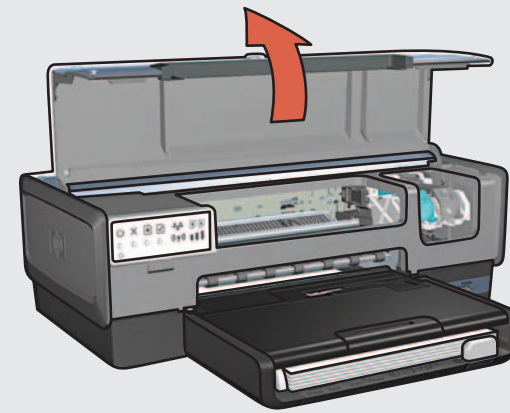
Passaggio 1: installazione della stampante

Étape 1 : installez l'imprimante.

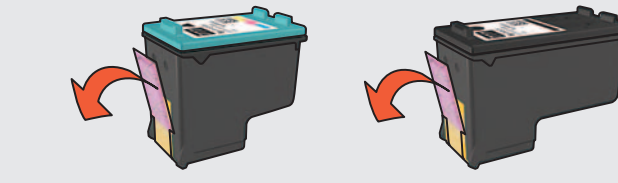
Stap 1: De printer installeren




5 Öffnen Sie die Abdeckung.
Ouvrez le capot.
Aprire il coperchio.
Open de kap.

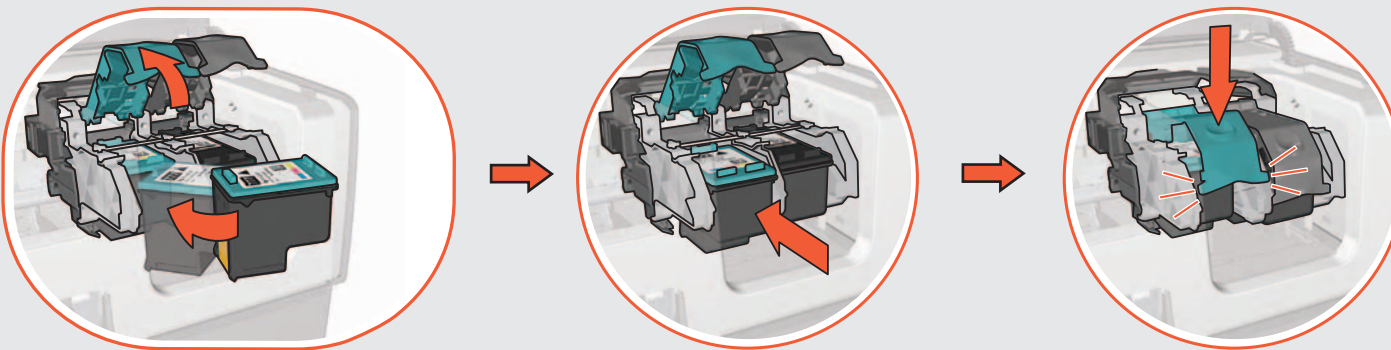


6 Ziehen Sie an der rosafarbenen Lasche, um die durchsichtige Schutzfolie zu entfernen.
Tirez sur la languette rose pour retirer le ruban adhésif transparent.
Tirare la linguetta rosa per rimuovere il nastro trasparente.
Trek aan het roze lipje om de doorzichtige tape te verwijderen.

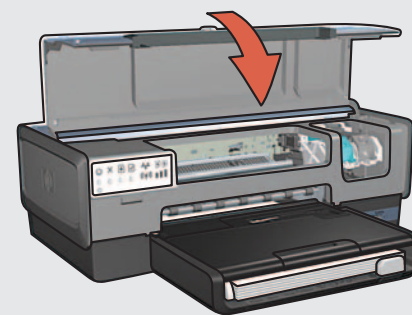


 **Berühren Sie nicht die Kupferstreifen.
Ne touchez pas à la bande en cuivre.
Non toccare la striscia di rame.
Raak de koperen strip niet aan.**

7 Warten Sie, bis sich die Halterung im Ruhezustand befindet. Öffnen Sie die Verriegelungen, setzen Sie die Druckpatronen ein, und schließen Sie die Verriegelungen anschließend wieder.
Attendez que le support soit inactif. Relevez les verrous, insérez les cartouches d'encre, puis rabattez les verrous.
Attendere che il supporto sia inattivo. Sollevare i fermi, inserire le cartucce, quindi chiudere i fermi.
Wacht tot de houder stilstaat. Trek de vergrendelingen omhoog, plaats de inktpatronen en sluit de vergrendelingen weer.



8 Schließen Sie die Abdeckung.
Fermez le capot.
Chiudere il coperchio.
Sluit de kap.



Wenn auf Ihrem Computer nicht die Firewall von Windows XP installiert ist, finden Sie Anweisungen zum Konfigurieren des Druckers in der Netzwerkanleitung.

Si votre ordinateur dispose d'un pare-feu personnel autre que Windows XP, reportez-vous au guide réseau pour obtenir des instructions sur la configuration de l'imprimante.

Se il computer dispone di un firewall personale diverso da Windows XP, consultare la Guida della rete per istruzioni sulla configurazione della stampante.

Als de computer een andere firewall gebruikt dan die van Windows XP, raadpleegt u de netwerkhandleiding voor instructies over het configureren van de printer.




Schritt 2: Anschließen an den Drucker

Passaggio 2: collegamento alla stampante

Étape 2 : connectez-vous à l'imprimante.

Stap 2: De printer aansluiten

Wählen Sie einen Anschlussstyp aus. Choisissez l'une des options suivantes. Scegliere un'opzione. Kies een aansluiting.

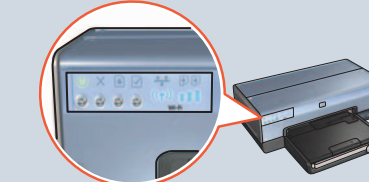
802.11  Siehe unten. Vedere di seguito.	Ethernet  Siehe Seite 5. Vedere pagina 5.	USB  Siehe Seite 6. Vedere pagina 6.
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

802.11



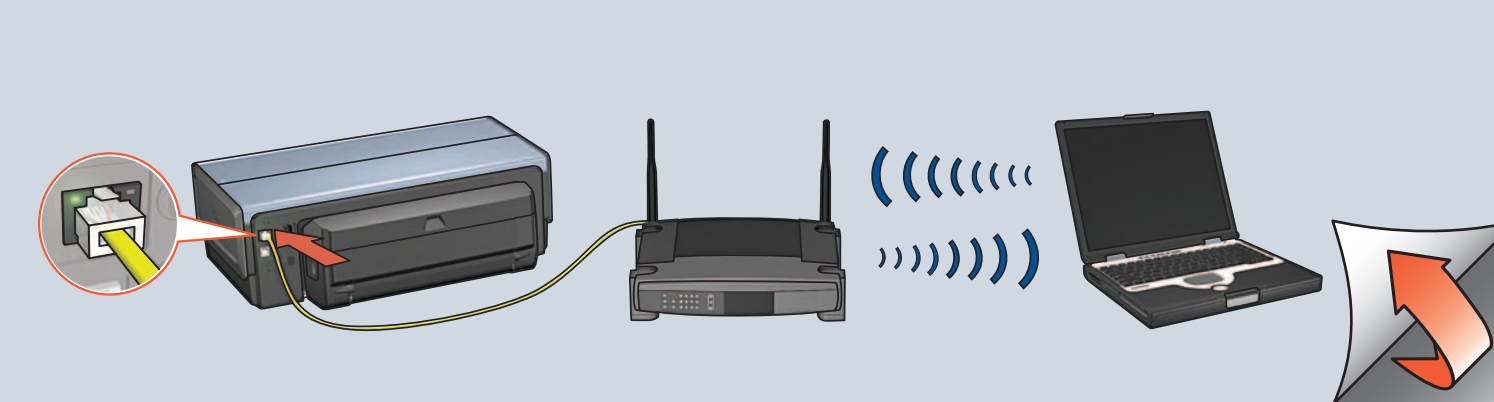
Überprüfen Sie, ob das Netzwerk eingerichtet und eingeschaltet ist und ob es ordnungsgemäß funktioniert.
Vérifiez que le réseau est configuré, sous tension et correctement opérationnel.
Verificare che la rete sia installata, accesa e che funzioni correttamente.
Controleer of het netwerk is geconfigureerd, ingeschakeld en goed werkt.

1 Überprüfen Sie, ob die Netz-LED und die Status-LED für kabellose Kommunikation leuchten.
Vérifiez que le voyant d'alimentation et le voyant d'état sans fil sont allumés.
Verificare che le spie di accensione e dello stato senza fili siano accese.
Controleer of het aan/uit-lampje en het lampje Status draadloos branden.

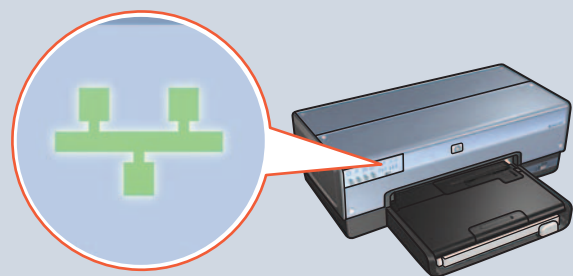


Das Ethernet-Kabel wird in Schritt 5 entfernt.
Vous déconnectez le câble Ethernet à l'étape 5.
Il cavo Ethernet è stato scollegato al passaggio 5.
De Ethernet-kabel wordt in stap 5 verwijderd.

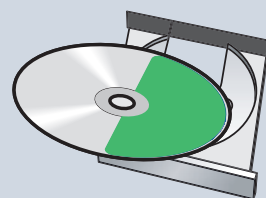
2 Schließen Sie den Drucker mit Hilfe des mitgelieferten Ethernet-Kabels an einen Netzwerk-Hub, -Switch oder -Router an.
Utilisez le câble Ethernet fourni pour connecter l'imprimante au concentrateur, commutateur ou routeur du réseau.
Utilizzare il cavo Ethernet in dotazione per collegare la stampante all'hub, allo switch o al router della rete.
Gebruik de bijgesloten Ethernet-kabel om de printer aan te sluiten op een hub, schakelapparaat of router in het netwerk.



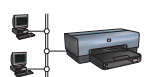
- 3** Verify Network light is on. If not, check cable connections. Verifique se a luz de Rede está acesa. Caso não esteja, verifique se os cabos estão conectados. Compruebe que el indicador luminoso Red está encendido. Si no, compruebe las conexiones de los cables.



- 4** Insert CD, then follow onscreen instructions. Insira o CD e siga as instruções na tela. Inserte el CD y, a continuación, siga las instrucciones de la pantalla.

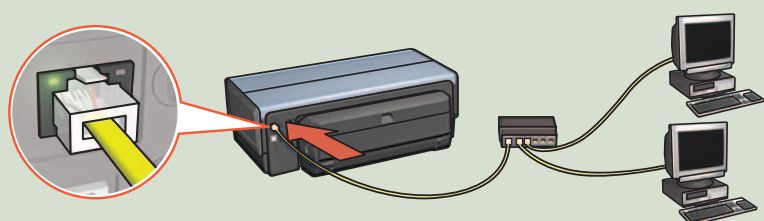


Ethernet

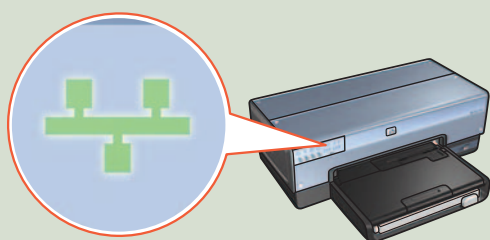


Verify that the network is set up, powered on, and functioning properly. Verifique se a rede está configurada, ativa e funcionando corretamente. Compruebe que la red está encendida, configurada y que funciona adecuadamente.

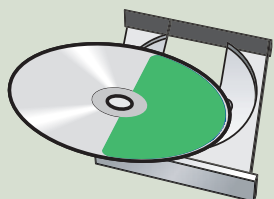
- 1** Use the included Ethernet cable to connect the printer to the network hub, switch, or router. Use o cabo Ethernet fornecido para conectar a impressora ao hub, comutador ou roteador da rede. Conecte la impresora al concentrador, al conmutador o al enrutador de red mediante el cable Ethernet.



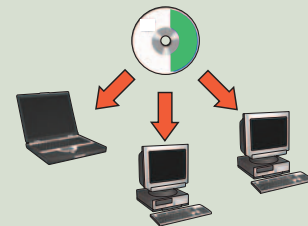
- 2** Verify that the Network light is on. If not, check the cable connections. Verifique se a luz de Rede está acesa. Caso não esteja, verifique se os cabos estão conectados. Compruebe que el indicador luminoso Red está encendido. Si no, compruebe las conexiones de los cables.



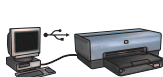
- 3** Insert CD, then follow the onscreen instructions. Insira o CD e siga as instruções na tela. Inserte el CD y, a continuación, siga las instrucciones de la pantalla.



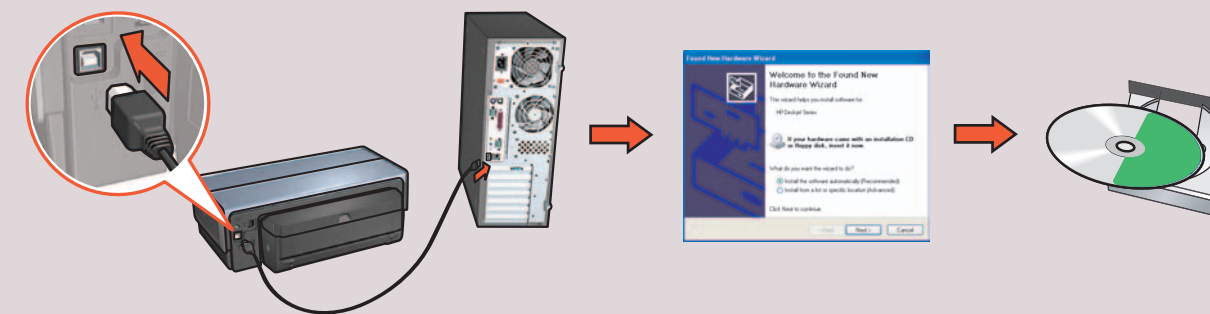
- 4** Use the CD to install the printer software on each computer that will use the printer. Use o CD para instalar o software da impressora nos computadores que utilizarão a impressora. Utilice el CD para instalar el software de la impresora en los equipos en los que se vaya a utilizar.



USB

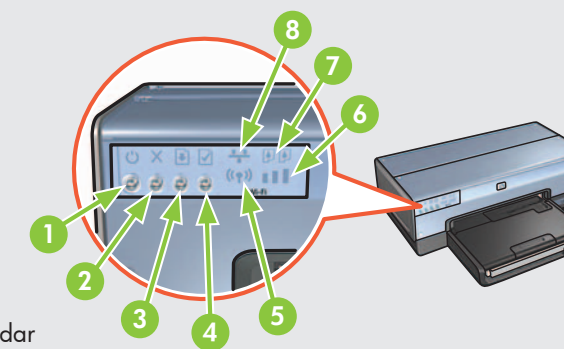


Connect printer to computer. Wait for a Wizard screen. Insert CD. Conecte a impressora ao computador. Aguarde a tela do Assistente. Insira o CD. Conecte la impresora al equipo. Espere a que aparezca el Asistente. Inserte el CD.



Printer buttons and lights Botones e indicadores luminosos de la impresora

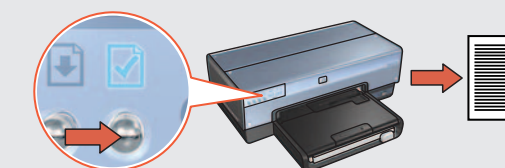
1. Power button and light
2. Cancel button
3. Resume button and light
4. Report Page button
5. Wireless Status light
6. Signal Strength indicator
7. Print Cartridge Status lights
8. Network light



1. Botón e indicador de encendido
2. Botón Cancelar
3. Indicador luminoso y botón Reanudar
4. Botón Informe
5. Indicador luminoso de estado inalámbrico
6. Indicador Intensidad de la señal
7. Indicadores luminosos de Estado del cartucho de impresión
8. Indicador luminoso Red

Luzes e botões da impressora

1. Botão e luz Ligar/Desligar
2. Botão Cancelar
3. Botão e luz Continuar
4. Botão Página de Relatório
5. Luz de Status sem Fio
6. Indicador de Potência do Sinal
7. Luzes de Status do Cartucho de Tinta
8. Luz de Rede



Use the Report Page button to print an HP Report page. Use o botão Página de Relatório para imprimir uma Página de Relatório HP. Utilice el botón Informe para imprimir un Informe de HP.

Need help?



Network Guide
Guía de Rede
Guía de conexión a red

Precisa de ajuda?



www.hp.com/support

Ayuda



Reference Guide
Guía de Referência
Guía de referencia